

## HERMENEGILDO CARRILLO

*General de Division, Comandante Militar del Distrito Federal.—Général de Division, Commandant Militaire du District Fédéral.—  
Major General and Military Commander of the Federal District.*



*H. Carrillo*

El año de 1837 nació en Texcoco, población del Estado de México, y después de recibir una instrucción rudimentaria que le permitió ocupar un empleo subalterno en una oficina de rentas, las circunstancias políticas lo empujaron á la carrera militar, que comenzó como subteniente de infantería de la Guardia Nacional de Tlaxcala en Febrero de 1853, obteniendo todos sus ascensos con suya rapidez, puesto que á los diez años, en 1863, ya era coronel con el mando de un cuerpo de caballería. En 1871, el general Porfirio Díaz premió sus servicios nombrándole general de Brigada; en 1877 le nombró el mismo general perteneciendo ya al Ejército permanente de la República, y en 1885 obtuvo del mismo Presidente la banda de general de Division.

En muchas y muy importantes acciones de guerra ha figurado el inteligente militar de que nos ocupamos, bastando á nuestro propósito mencionar: el sitio de la plaza de Puebla por el ejército de Comonfort en 1865; la toma de la plaza de Huamantla en 1858; la sorpresa que dió á la numerosa guarnición de Puebla con un sólo escuadrón en Octubre de 1861, logrando sacarse las guardias de la plaza, hecho que menciona la historia como uno de los golpes militares más atrevidos; la defensa de la Ciudadela de México con unos cuantos hombres contra el ejército disciplinado que la atacó el 1° de Octubre de 1871; la ocupación audaz de la plaza de San Juan de los Llanos en Noviembre de 1871, la cual verificó con diez oficiales obligando á trescientos soldados de la guarnición á seguir su bandera; el triunfo completo obtenido con cincuenta hombres sobre más de

Carrillo naquit en 1837 à Texcoco, petite ville de l'Etat de Mexico, et après avoir reçu une instruction rudimentaire qui lui permit de remplir un emploi subalterne dans l'administration du revenu, les circonstances politiques le lancèrent dans la carrière des armes, où il débuta en Février 1853, comme sous-lieutenant d'infanterie de la Garde Nationale de Tlaxcala. Il avança très rapidement, car dix ans après, en 1863, il était déjà colonel, commandant un corps de cavalerie. En 1871, le général Porfirio Díaz récompensa ses services en le nommant général de Brigade; en 1877 il le confirma dans ce grade comme faisant partie de l'armée permanente de la République, et en 1885 Carrillo obtint de M. le Président Diaz l'écharpe de général de Division.

L'intelligent officier dont nous écrivons ici la biographie a figuré dans de nombreuses et importantes actions de guerre. Nous nous bornerons à en citer quelques-unes: le siège de la place de Puebla par l'armée de Comonfort en 1865; la prise de la place de Huamantla en 1858; l'attaque par surprise de la nombreuse garnison de Puebla avec un seul escadron en Octobre 1861, dans laquelle il parvint à enlever les postes de la place, fait que l'histoire enregistre comme un coup militaire des plus audacieux; la défense de la Citadelle de Mexico avec une poignée d'hommes contre l'armée disciplinée qui l'attaqua le 1<sup>er</sup> Octobre 1871; l'occupation hardie de la place de San Juan de los Llanos en Novembre 1871, qu'il effectua avec dix officiers et après laquelle il obligea trois cents soldats à se ranger sous ses drapeaux; le triomphe complet remporté

He was born in the year 1837 in the town of Texcoco, State of Mexico. After receiving his primary instruction he was able to occupy a subordinate position in a tax collector's office. Political events made him adopt a military career. He began as lieutenant of infantry of the Tlaxcala National Guard in February 1853 and obtained the various ranks with great rapidity, for in a period of ten years in 1863 he was already coronel with the command of a cavalry regiment. In 1871 General Porfirio Diaz rewarded his services by appointing him Brigadier General; in 1877 his appointment, was confirmed as with full rank in the permanent army and in 1885 he obtained from the same President the commission of Major General.

This intelligent soldier has taken part in many and most important battles. It suffices for us to mention the siege of Puebla by Comonfort in 1865; the taking of Huamantla in 1858; the attack on the numerous garrison of Puebla with only one squadron in October 1861, when he succeeded in driving away the guards of the city, which feat is recorded in history as most daring; the defense of the citadel of Mexico with a few men against the disciplined army which attacked it in October 1st, 1871; the daring assault of the town of San Juan de los Llanos in November 1871, which he executed with ten officers, by compelling three hundred soldiers of the garrison to follow his flag; the complete triumph which he obtained with fifty men against one thousand who attached him at Cahuitique in May 1872;